

ABSORB

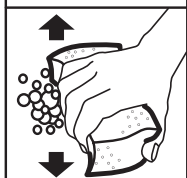
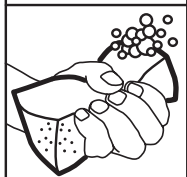
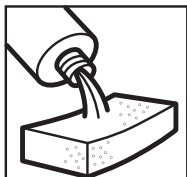
© Inter IKEA Systems B.V. 2008

AA-337631-2

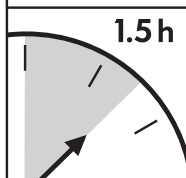
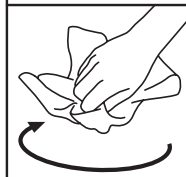


Design and Quality
IKEA of Sweden

1



2



ENGLISH	4
FRANÇAIS	6
ESPAÑOL	8

ENGLISH

4

Leather cleaner

ABSORB leather cleaner removes marks, cleans and feeds your leather furniture to help it last longer. Treatment makes the leather slightly darker, so always test the result first on a piece of leather that is not easily visible.

This is what to do (1)

Pour a little leather cleaner onto the sponge and squeeze the sponge to get a rich foamy lather. Treat any marks carefully, working from the edges in towards the centre. Do not rub. Apply the leather cleaner only as a foam, not in liquid form! Wipe off any surplus foam and leave the leather to dry. Finish pigmented leather by buffing the dry surface with a clean cloth. Finish nubuck by brushing with a suede brush. White soap marks can be cleaned off with a soft, slightly damp cloth. Repeat the procedure for stubborn marks.

Leather cream

ABSORB leather cream helps to keep leather soft and supple, and prevents it from drying out. Use once or twice a year on pigmented leather furniture. Do not use on suede or nubuck leathers.

9

Aplicación (2)

Agitar la botella. Con un suave paño limpio, aplicar una capa fina realizando un suave masaje circular. Dejar que se seque durante 1 hora y media aprox. Pulir con un paño de pulir. Repetir el tratamiento en reposabrazos, superficies expuestas al sol, etc.



El limpiador y la crema para piel ABSORB son peligrosos si se ingieren. Se deben almacenar a temperatura ambiente y fuera del alcance de los niños. Si salpican en los ojos, enjuagar inmediatamente con agua durante varios minutos.

ESPAÑOL

8

Limpieza de la piel

El limpiador de piel ABSORB limpia, elimina manchas y engrasa la piel ligeramente. De este modo, la piel dura más. Con cada tratamiento, la superficie se oscurece. Prueba primero en una superficie no expuesta.

Aplicación (1)

Vierte algo de líquido en la esponja y estrújala hasta que se forme abundante espuma. Aplica sobre la mancha desde fuera hacia adentro. No frotes. Sólo debes aplicar espuma, ¡nunca el líquido! Elimina el exceso de espuma y deja que la piel se seque. En el caso de piel pigmentada, pasarle luego un paño. En el caso de nobuk, pasarle un cepillo para ante. Las manchas blancas de jabón se quitan pasando un paño suave y humedecido. Si las manchas son resistentes, repite el tratamiento.

Crema para pieles

La crema ABSORB mantiene la suavidad de la piel, evitando que se seque. Aplicar un par de veces por año en los muebles de piel pigmentada. No usar en superficies con pelo como ante o nobuk.

5

This is what to do (2)

Shake the bottle. Use a clean, soft cloth to apply a thin film of cream to the leather. "Massage" the cream into the leather with a gentle circular motion. Leave to dry for about one-and-a-half hours. Buff the dry surface with a clean cloth. Repeat the treatment on armrests, surfaces exposed to direct sunlight etc.



It is dangerous to swallow ABSORB leather cleaner or ABSORB leather cream. Store at room temperature, out of reach of children. If leather cleaner or leather cream comes into contact with the eyes, rinse eyes thoroughly in clean water for several minutes.

FRANÇAIS

6

Nettoyant cuir

Le nettoyant ABSORB permet de nettoyer le cuir sans le dessécher et donc de conserver plus longtemps sa souplesse et son aspect neuf. Le cuir fonce après chaque traitement. Commencer par faire un essai sur une partie peu visible sur le cuir.

Utilisation (1)

Verser un peu du liquide sur l'éponge et presser celle-ci jusqu'à l'obtention d'une mousse abondante. Tamponner la tache en travaillant de l'extérieur vers l'intérieur. Ne pas frotter. Ne jamais utiliser le liquide - uniquement la mousse. Enlever l'excédent de mousse et laisser sécher. Pour terminer, traiter la surface avec un chiffon doux (cuir pigmenté) ou une brosse (cuir nubuck). Enlever les éventuelles traces de savon à l'aide d'un chiffon doux légèrement humecté. Au besoin, renouveler l'opération.

Entretien cuir

L'entretien cuir ABSORB préserve la souplesse du cuir et le protège contre l'assèchement. Traiter vos meubles en cuir pigmenté avec ABSORB quelques fois par an. Ne pas utiliser pour du cuir nubuck ou suédé.

7

Utilisation (2)

Agiter le flacon. Appliquer à l'aide d'un chiffon propre et doux, une fine couche de crème sur le cuir. Faites pénétrer le produit par petits mouvements circulaires. Laisser sécher 1h30. Pour finir, polir avec un chiffon doux. Renouveler l'opération sur les surfaces plus exposées tels les accoudoirs.



Le produit nettoyant et le produit d'entretien pour cuir ABSORB ne doivent pas être ingérés. Conserver à température ambiante, hors de portée des enfants. En cas de projection dans les yeux, rincer à l'eau claire pendant plusieurs minutes.